



URZĄD GMINY MICHAŁOWICE

Reguły, ul. Aleja Powstańców Warszawy 1
05-816 Michałowice

tel. 22 350 91 91
www.michalowice.pl

faks 22 350 91 01
e-mail: sekretariat@michalowice.pl
ePUAP: /4ld31qr0t1/SkrytkaESP

PR. 0003.1.2022

Reguły, 20 grudnia 2022 r.

Pani
Joanna Chilarska
joanna.chilarska@rada.michalowice.pl

Szanowna Pani Radna,
w tym roku przypada 20 rocznica, gdy zainicjowano współpracę gminy Michałowice z włoską gminą Vico nel Lazio. Z tej okazji, na zaproszenie burmistrza Claudio Guerriero, w okresie 16-19 listopada br. miasto odwiedziła delegacja gminy Michałowice. Oprócz mnie naszą gminę reprezentowali: Beata Rycerska, przewodnicząca rady gminy oraz przedstawiciele kół emerytów: Ryszard Dutkiewicz, Elżbieta Gospodarczyk, Grażyna Domańska i Teresa Śladek. W składzie delegacji znajdował się także radny Jarosław Hirny-Budka, jednak ze względu na prywatną sytuację rodzinną, nie mógł uczestniczyć w tej wizycie. Jednocześnie do Vico nel Lazio prywatnie pojechała drużyna piłkarska - mieszkańcy naszej gminy, wśród których był wspomniany przez Panią w piśmie radny, Edward Kozłowski zajmujący się również organizacją tego wyjazdu. Co oczywiste koszty wyjazdu prywatnego nie są znane tutejszemu urzędowi.

Łączne koszty poniesione przez gminę Michałowice z okazji obchodów jubileuszu 20-lecia współpracy z gminą Vico nel Lazio są przedstawione w załączniku do pisma. Obejmują one wydatki dotyczące podróży delegacji z naszej gminy, zorganizowania (na wyrażoną na piśmie prośbę burmistrza Vico nel Lazio) wystawy 21 obrazów, wykonania okazjonalnych koszulek, proporca i statuetki oraz koszty transportu na/z lotniska w Modlinie. Koszty pobytu, w tym wyżywienie i zakwaterowanie, były zapewnione przez gminę partnerską Vico nel Lazio.

Relacja dotycząca wizyty i wystawy zorganizowanej w Vico Nel Lazio z okazji jubileuszu, przygotowana przez kuratorkę wystawy, Dominikę Małgowską ze Stowarzyszenia Przyjazne Jutro, stale znajduje się na stronie internetowej gminy, link - <https://www.michalowice.pl/dzieje-sie/aktualnosci/kulturalne/wystawa-malarstwa-artystow-z-gminy-michalowice-w-vico-nel-lazio-i-jubileusz-20-lecia-polsko-wloskiego-partnerstwa,p1460118567>

Nieprawdziwe więc jest wskazane w piśmie przez Panią stwierdzenie, że nie ma jej na stronie Gminy Michałowice. Dodam, że informacja o ukazaniu się artykułu na www.michalowice.pl była przesłana do mieszkańców także newsletterem, 13 grudnia br.

Jednocześnie pracownicy urzędu opracowali artykuł do Biuletynu Informacyjnego Gminy Michałowice dotyczący wizyty gminnej delegacji we Włoszech.

Po dystrybucji Biuletynu, która planowana jest w tym tygodniu, na stronie gminy zostanie opublikowany zbiorczy tekst podsumowujący zarówno wystawę, jak i pobyt delegacji w Vico nel Lazio. Przez pomyłkę roboczą, niepełna wersja tego tekstu była opublikowana na Facebooku w dniu ukazania się artykułu na stronie gminy. Z tego też powodu ten post został usunięty.

Informacja o jubileuszu 20-lecia współpracy gminy Michałowice z Vico nel Lazio, wraz ze zdjęciami aktualnymi i archiwalnymi, będzie zamieszczona na Facebooku, jako wydarzenie roku.

Z poważaniem

Małgorzata Pachecka

Wójt Gminy Michałowice

Sprawę prowadzi: Katarzyna Stygińska
Stanowisko: Kierownik Referatu Promocji i Polityki Informacyjnej
Tel: 22 350 91 40
e-mail: k.styginska@michalowice.pl

| 20-lecie współpracy z gminą włoską Vico nel Lazio - 2022 r. | | koszt | |
|---|--|---|--------------|
| 1 | Dotacja Stowarzyszenie "Przyjazne Jutro" | Organizacja cyklu spotkań „Współpraca międzynarodowa w obszarze kultury – nowe perspektywy” (w ramach tej dotacji zostały zakupione bilety lotnicze dla delegacji polskiej - pięcioro przedstawicieli PZERil) | 10 000,00 zł |
| 2 | Dotacja Stowarzyszenie "Przyjazne Jutro" | Organizacja wystawy z okazji jubileuszu współpracy gmin partnerskich Michałowice i Vico nel Lazio | 10 000,00 zł |
| 3 | | Koszulki 20-lecie współpracy | 3 181,50 zł |
| 4 | | Reźba | 2 000,00 zł |
| 5 | | Transport na lotnisko | 1 728,00 zł |
| 6 | | Proporczyk 20-lecie współpracy | 250,00 zł |
| 7 | | Koszt podróży delegacji z gminy | 4 046,81 zł |
| | | | 31 206,31 zł |

Koszt pobytu w tym wyżywienie i zakwaterowanie były zapewnione ze strony gminy partnerskiej Vico nel Lazio